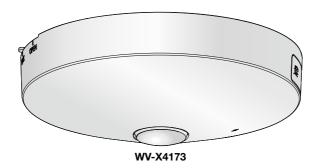
Panasonic

Informazioni di base Telecamera di rete N. modello WV-X4173 WV-X4172 WV-S4151



Riguardo ai manuali dell'utente

La documentazione del prodotto è costituita dai seguenti documenti.

- Guida all'installazione (accessorio) Fornisce informazioni su "Precauzioni", "Precauzioni per l'installazione" e metodo di installazione.
- Informazioni di base (questo documento): Fornisce informazioni su "Precauzioni per l'utilizzo" e "Specifiche dettagliate".
- Manuale di istruzioni (sul seguente sito web): Spiega come eseguire le impostazioni e come utilizzare questa telecamera.

https://security.panasonic.com/training_support/documentation_database/

- "<Control No.: C****>" usato in questi documenti dovrebbe essere utilizzato per la ricerca di informazioni sul nostro sito web (https://security.panasonic.com/training_support/support/info/) e condurrà alla corretta informazione.
- La scheda di memoria SDXC/ SDHC/ SD è indicata come scheda di memoria SD.
- L'aspetto esterno ed altre parti illustrate in questo manuale possono differire dal prodotto effettivo, negli ambiti in cui questo non interferisce con l'utilizzo regolare, a causa di miglioramenti del prodotto.



Indice

Limitazione di responsabilità	3
Esonero dalla garanzia	
Informazioni sulle note	
Requisiti di sistema del PC	
Sicurezza di rete	
Precauzioni per l'utilizzo	
Parti e funzioni	
Correzione dei difetti di funzionamento	11
Specifiche dettagliate	13

Limitazione di responsabilità

QUESTA PUBBLICAZIONE VIENE FORNITA "COSÌ COM'È" SENZA GARANZIE DI NESSUN GENERE, SIANO ESSE ESPRESSE O IMPLICITE, INCLUSE MA NON LIMITATE ALLE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIABILITÀ, IDONEITÀ PER QUALSIASI FINE PARTICOLARE O NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI DI TERZI.

QUESTA PUBBLICAZIONE POTREBBE CONTENERE INESATTEZZE TECNICHE O ERRORI TIPO-GRAFICI. MODIFICHE VENGONO AGGIUNTE ALLE INFORMAZIONI QUI CONTENUTE, IN QUALSIASI MOMENTO, PER IL MIGLIORAMENTO DI QUESTA PUBBLICAZIONE E/O DEL(-I) PRODOTTO(-I) CORRISPONDENTE(-I).

Esonero dalla garanzia

IN NESSUN CASO Panasonic i-PRO Sensing Solutions Co., Ltd. DOVRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE NEI CONFRONTI DI ALCUNA PARTE O PERSONA, FATTA ECCEZIONE PER LA SOSTITUZIONE O LA MANUTENZIONE RAGIONEVOLE DEL PRODOTTO, NEI CASI, INCLUSI MA NON LIMITATI AI SEGUENTI:

- QUALSIASI PERDITA O DANNO, INCLUSI SENZA LIMITAZIONE, QUELLI DIRETTI O INDI-RETTI, SPECIALI, CONSEGUENTI O ESEMPLARI, DERIVATI O RELATIVI AL PRODOTTO;
- (2) QUALSIASI INCONVENIENTE, PERDITA O DANNO CAUSATO DALL'UTILIZZO SCORRETTO O DALL'ESECUZIONE NEGLIGENTE DI OPERAZIONI DA PARTE DELL'UTENTE;
- (3) TUTTI I MALFUNZIONAMENTI O INCONVENIENTI CAUSATI DA SMONTAGGIO, RIPARA-ZIONE O MODIFICA NON AUTORIZZATI DEL PRODOTTO DA PARTE DELL'UTENTE, INDI-PENDENTEMENTE DALLA CAUSA DEL MALFUNZIONAMENTO O DELL'INCONVENIENTE;
- (4) INCONVENIENTI O QUALSIASI PERDITA DERIVATI DALLA MANCATA VISUALIZZAZIONE DELLE IMMAGINI, DOVUTI A QUALSIASI MOTIVO O CAUSA INCLUSI QUALSIASI GUASTO O PROBLEMA DEL PRODOTTO:
- (5) QUALSIASI PROBLEMA, CONSEGUENTE INCONVENIENTE, PERDITA O DANNO DERIVATO DAL SISTEMA COMBINATO CON DISPOSITIVI DI TERZI:
- (6) QUALSIASI RICHIESTA DI RISARCIMENTO O AZIONE LEGALE PER DANNI, AVVIATA DA QUALSIASI PERSONA O ORGANIZZAZIONE IN QUANTO SOGGETTO FOTOGRAFATO, DOVUTA ALLA VIOLAZIONE DELLA PRIVACY IN MERITO AL FATTO CHE UN'IMMAGINE O I DATI SALVATI DELLA TELECAMERA, PER QUALCHE MOTIVO (INCLUSO L'USO QUANDO L'AUTENTICAZIONE UTENTE SULLA SCHERMATA DI IMPOSTAZIONE DELL'AUTENTICAZIONE È DISATTIVATA), VENGANO RESI PUBBLICI O VENGANO UTILIZZATI PER QUALSIASI SCOPO;
- (7) PERDITA DI DATI REGISTRATI CAUSATA DA QUALSIASI GUASTO (INCLUSA L'INIZIALIZZA-ZIONE DEL PRODOTTO DOVUTA ALLA DIMENTICANZA DI INFORMAZIONI DI AUTENTICA-ZIONE, QUALI NOME UTENTE E PASSWORD).

Informazioni sulle note

Le seguenti note vengono utilizzate quando si descrivono le funzioni limitate per modelli specificati. Le funzioni senza le note sono supportate da tutti i modelli.

X4173 Le funzioni con questa nota sono disponibili quando si utilizza il modello WV-X4173.

Memoria:

Browser web:

X4172 Le funzioni con questa nota sono disponibili quando si utilizza il modello WV-X4172.

S4151 Le funzioni con questa nota sono disponibili quando si utilizza il modello WV-S4151.

Requisiti di sistema del PC

CPU: Famiglia di processori Intel® Core^{TM*1}

- Intel® Core™ i5-6500 o superiore

- Consigliato Intel® CoreTM i7-6700 o superiore Consigliati 4 GB (2 GB x 2, Dual Channel) o più.

1 porta 10BASE-T/100BASE-TX Interfaccia di rete:

Interfaccia audio: Scheda audio (quando si utilizza la funzione audio)

Monitor: Dimensione di cattura dell'immagine: 1024 x 768 pixel o superiore

Monitoraggio ad alta risoluzione: 3840 x 2160 pixel o superiore Colore: Colore reale a 24-bit o superiore

Microsoft Windows 10 Sistema operativo:

Microsoft Windows 8.1 Internet Explorer 11 (32-bit)

Microsoft Edge

Firefox

Google ChromeTM

Adobe® Reader® o Acrobat Reader® Altro:

(È necessario per visualizzare il file PDF.)

*1 Per visualizzare le immagini della telecamera con Internet Explorer, si consiglia di utilizzare la funzione di decodifica hardware.

Per dettagli, far riferimento al nostro sito web di supporto <Control No.: C0313>.

- Per informazioni sulla verifica del funzionamento dei sistemi operativi e dei browser web supportati, far riferimento al nostro sito web di supporto <Control No.: C0104, C0122>.
- Se si utilizza un PC che non soddisfa i suddetti requisiti, la visualizzazione delle immagini potrebbe rallentare oppure il browser web potrebbe diventare inutilizzabile.
- L'audio non può essere sentito se non è installata una scheda audio sul PC. L'audio può essere interrotto a seconda dell'ambiente di rete.
- Quando si utilizza Microsoft Windows 8.1, utilizzarlo nella modalità desktop. Il software non può essere utilizzato con l'interfaccia utente Modern UI design.
- Quando si utilizza il monitor 4K, potrebbe essere necessario installare una scheda video aggiuntiva sul PC in uso. Per ulteriori informazioni, fare riferimento al nostro sito web (https:// security.panasonic.com/support/info/).

Sicurezza di rete

Poiché questa unità verrà utilizzata collegandola ad una rete, si richiama l'attenzione sui seguenti rischi riguardanti la sicurezza.

- ① Fuga o furto di informazioni attraverso questa unità
- 2 Utilizzo di questa unità per operazioni illegali eseguite da individui con intenti dolosi
- ③ Interferenza con questa unità o sua sospensione eseguiti da individui con intenti dolosi È propria responsabilità prendere precauzioni come quelle descritte di seguito per proteggersi contro i succitati rischi di sicurezza della rete.
 - Utilizzare questa unità in una rete protetta mediante un firewall, etc.
 - Se questa unità è collegata ad una rete che comprende PC, assicurarsi che il sistema non sia infetto da virus informatici o altri programmi dannosi (utilizzando un programma antivirus aggiornato regolarmente, un programma contro spyware, etc.).
 - Per prevenire accessi non autorizzati, utilizzare l'autenticazione utente, impostare nomi utente e password e limitare gli utenti a cui è consentito accedere.
 - Implementare misure quali l'autenticazione dell'utente per proteggere la propria rete contro la fuga o il furto di informazioni, compresi dati di immagine, informazioni per l'autenticazione (nomi utente e password), informazioni dell'e-mail di allarme, informazioni del server FTP ed informazioni del server DDNS.
 - Dopo che è stato effettuato l'accesso all'unità da parte dell'amministratore, accertarsi di chiudere il browser.
 - Modificare periodicamente la password dell'amministratore. In aggiunta, salvare le informazioni di autenticazione degli utenti (nomi utente e password) in modo tale che siano fuori dalla portata di terzi.
 - Non installare la telecamera in posizioni dove la telecamera o i cavi possano essere distrutti o danneggiati da individui con intenti dolosi.

Precauzioni per l'utilizzo

Quando il prodotto è accessibile da Internet

Per prevenire accessi non autorizzati, tenere presente quanto segue.

- Lasciare attiva l'autenticazione utente.
- Cambiare periodicamente le password utilizzate per accedere al prodotto.
 Far riferimento al Manuale di istruzioni per informazioni su come cambiare le password.

Per un utilizzo continuo con prestazioni stabili

Non utilizzare questo prodotto in condizioni di caldo o umidità per un lungo periodo. La mancata osservanza di questa precauzione causa il deterioramento dei componenti e ha come risultato l'accorciamento della vita di questo prodotto. Non esporre questo prodotto a fonti di calore diretto quale un riscaldatore.

Assicurarsi che il prodotto non si bagni.

Tenere questa telecamera lontano da acqua e umidità.

Un utilizzo come ad esempio accensione/ spegnimento frequente potrebbe causare il malfunzionamento della telecamera.

Maneggiare questo prodotto con cura.

Non far cadere questo prodotto e non procurare colpi o vibrazioni al prodotto. La mancata osservanza di questa precauzione può causare inconvenienti.

Non toccare direttamente l'obiettivo.

Un obiettivo sporco causa il deterioramento della qualità dell'immagine.

Quando verrà rilevato un errore, questo prodotto verrà riavviato automaticamente.

Questo prodotto sarà inutilizzabile per circa 2 minuti dopo il riavvio, esattamente come quando lo si accende.

Riguardo alla funzione di rilevamento automatico dello stato

Qualora questo prodotto non funzionasse correttamente a causa di un disturbo esogeno, etc. per 30 o più secondi, il prodotto si riavvierà automaticamente e ritornerà allo stato normale. Quando il prodotto viene riavviato, sarà eseguita l'inizializzazione come quando viene acceso il prodotto. Quando il prodotto si ripristina ripetutamente, il livello di disturbo esogeno attorno al prodotto può essere alto e questo può causare un cattivo funzionamento. Rivolgersi al proprio rivenditore per istruzioni.

Periodicamente le immagini sullo schermo sembrano essere distorte

Quando la telecamera è installata in una posizione dove è soggetta a piccole vibrazioni (ad esempio quando è installata vicino a dispositivi che vibrano), le immagini possono apparire distorte e stirate nel senso della lunghezza. Questo fenomeno è una caratteristica dei dispositivi di pickup dell'immagine che utilizzano i sensori CMOS ed è causato dalla relazione tra i movimenti periodici della telecamera e la temporizzazione con cui il sensore di immagine legge le immagini. Questo non rappresenta un'anomalia della telecamera. Per ridurre le possibilità del verificarsi di questo fenomeno, installare la telecamera in una posizione stabile.

Non saremo ritenuti responsabili per il risarcimento di contenuti, perdite di contenuti registrati o modificati e qualsiasi danno diretto o indiretto conseguente causato dalla mancata registrazione o modifica dovuta a guasti dell'unità o della scheda di memoria SD. Inoltre, le stesse disposizioni si applicano dopo che l'unità viene riparata.

Riguardo al sensore di immagine CMOS

- Quando si filma costantemente una fonte di luce forte come un riflettore, il filtro colore del sensore d'immagine CMOS può deteriorarsi e può causare scolorimento.
 Anche quando si cambia la direzione fissa della ripresa dopo aver filmato costantemente un riflettore per un certo periodo, lo scolorimento può rimanere.
- Quando si filmano soggetti in rapido movimento o oggetti che attraversano l'area ripresa, questi possono sembrare piegati in obliquo.

Pulitura del corpo di questo prodotto

Accertarsi di aver spento il prodotto prima di pulirlo. La mancata osservanza di questa precauzione può causare ferite.

Non utilizzare benzina, diluenti, alcool o nessun altro tipo di solvente o detergente. In caso contrario, si può causare scolorimento. Quando si utilizza un panno chimico per la pulitura, leggere le precauzioni fornite con il panno chimico.

 Non allentare o rimuovere le viti a meno che così indicato nella documentazione del prodotto.

Pulitura dell'obiettivo

Utilizzare un panno per la pulitura dell'obiettivo (utilizzato per pulire gli obiettivi fotografici o le lenti degli occhiali). Quando si utilizza un solvente, utilizzare un solvente all'alcool e non utilizzare un pulitore per vetri o un diluente.

AVC Patent Portfolio License

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSO-NAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED. FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRAN-TED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA. L.L.C. SEE HTTP://WWW.MPEGLA.COM

Smaltimento/trasferimento del prodotto

I dati salvati su questo prodotto o su un dispositivo di memorizzazione utilizzato con questo prodotto possono portare alla fuga di informazioni personali. Qualora fosse necessario smaltire o consegnare questo prodotto a qualcuno, anche nel caso di riparazioni, accertarsi che non ci siano dati su questo prodotto. Quando si abbandona il supporto di memoria, si consiglia di distruggerlo fisicamente dopo aver eliminato i dati con un PC.

Effetti sulle immagini e sulla qualità dell'immagine

A seconda della posizione di installazione, il coperchio a cupola o l'obiettivo potrebbero sporcarsi, causando il deterioramento della qualità dell'immagine o difficoltà nella visione delle immagini.

Router

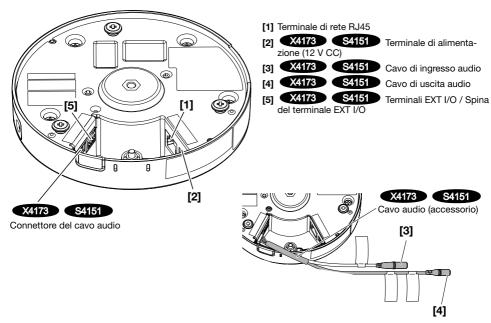
Quando si collega questo prodotto ad Internet, utilizzare un router a banda larga con la funzione di port forwarding (NAT, IP masquerade). Far riferimento al Manuale di istruzioni per ulteriori informazioni circa la funzione di port forwarding.

Impostazione di ora e data

È necessario impostare ora e data prima di mettere in funzione questo prodotto. Far riferimento al Manuale di istruzioni per le descrizioni di come eseguire le impostazioni.

Parti e funzioni

■ Terminali



[1] Terminale di rete RJ45

Collegare un cavo Ethernet (categoria 5e o superiore, dritto, 4 i doppini (8 pin)) al terminale di rete.

IMPORTANTE:

- Utilizzare tutti e 4 i doppini (8 pin) del cavo Ethernet.
- La lunghezza massima del cavo è 100 m.
- Assicurarsi che il dispositivo PoE utilizzato sia conforme allo standard IEEE802.3af.
- X4173 S4151 Quando si collegano sia l'alimentatore 12 V CC sia il dispositivo PoE per l'alimentazione, verrà utilizzato 12 V CC per l'alimentazione.
- Quando si scollega il cavo Ethernet, collegare nuovamente il cavo dopo circa 2 secondi. Se il cavo viene ricollegato velocemente, l'alimentazione può non essere fornita dal dispositivo PoE.

[2] X4173 S4151 Terminale di alimentazione (12 V CC)

Collegare il cavo di uscita dell'adattatore CA al terminale di alimentazione (accessorio) e collegarlo alla telecamera.

- Assicurarsi di utilizzare la spina del cavo di alimentazione fornita con questo prodotto.
- Assicurarsi di inserire completamente la spina del cavo di alimentazione (accessorio) nel terminale di alimentazione (12 V CC). In caso contrario, si potrebbe danneggiare la telecamera o causare un malfunzionamento.
- Quando si installa la telecamera, accertarsi che non venga applicata forza eccessiva sul cavo di alimentazione.
- Assicurarsi di utilizzare un adattatore CA conforme alle specifiche (riportate sull'etichetta di indicazione sul lato inferiore di questa unità) riguardanti alimentazione e consumo di potenza.

[3] X4173 S4151 Cavo di ingresso audio (bianco)

Collegare un microfono o la linea in uscita di un dispositivo esterno utilizzando un minijack stereo (ø3,5 mm).

<Per l'ingresso del microfono>

Microfono consigliato:
 Tipo di alimentazione ad innesto (da reperire localmente)

(Sensibilità del microfono: -48 dB ±3 dB (0 dB=1 V/Pa, 1 kHz))

Impedenza di ingresso: Circa 2 kΩ (sbilanciato)

Tensione di alimentazione: 2,5 V ±0,5 V
 Lunghezza del cavo consigliata: Meno di 1 m

<Per l'ingresso della linea>

Livello dell'ingresso per l'ingresso della linea: Circa –10 dBV
 Lunghezza del cavo consigliata: Meno di 10 m

[4] X4173 S4151 Cavo di uscita audio (nero)

Collegare un altoparlante esterno* utilizzando un minijack stereo (ø3,5 mm). (L'uscita dell'audio è monofonica.)

• Impedenza di uscita: Circa 600 Ω (sbilanciato)

• Lunghezza del cavo consigliata: Meno di 10 m

Livello dell'uscita:
 -20 dBV * Utilizzare un altoparlante amplificato.

IMPORTANTE:

- Collegare/scollegare i cavi audio e accendere la telecamera dopo aver spento i dispositivi di uscita audio. In caso contrario, si può udire un forte rumore dall'altoparlante.
- Assicurarsi che venga collegato un minijack stereo a questo cavo. Quando viene collegato un minijack monofonico, l'audio può non essere sentito.
 Quando si collega un altoparlante monofonico con amplificatore, utilizzare un cavo di conversione (mono-stereo) procurato localmente.

Nota:

- L'uscita audio può essere commutata sull'uscita monitor. Fare riferimento alle Istruzioni per l'uso sul nostro sito web di supporto per le descrizioni di come commutare l'uscita.*1
- L'uscita monitor è impostata su NTSC nelle impostazioni predefinite della telecamera. Se si desidera modificare l'impostazione dell'uscita monitor in PAL, fare riferimento alle istruzioni per l'uso sul nostro sito web di supporto.
- *1 La telecamera non dispone di un terminale di uscita monitor indipendente. Commutare il cavo di uscita audio sull'uscita monitor e collegare un monitor per la regolazione durante l'installazione o la manutenzione.

- Il monitor di regolazione viene utilizzato per controllare la regolazione del campo visivo angolare durante l'installazione della telecamera o durante la manutenzione. Non è previsto per la registrazione/il monitoraggio.
- A seconda del monitor, alcuni caratteri (titolo della telecamera, ID preimpostato, ecc.) potrebbero non essere visualizzati sullo schermo.

[5] X4173 S4151 Terminali EXT I/O / Spina del terminale EXT I/O (accessorio)

Collegare il dispositivo esterno alla spina del terminale EXT I/O (accessorio), quindi collegare ai terminali EXT I/O della telecamera.

Nota:

Spegnimento, ingresso e uscita dei terminale EXT I/O 2 e 3 possono essere commutati configurando l'impostazione. Far riferimento al Manuale di istruzioni per ulteriori informazioni sulle impostazioni dei terminali EXT I/O 2 e 3 (ALARM IN2, 3) ("Off", "Ingresso allarme", "Uscita allarme" o "Uscita AUX").

<Valori>

• ALARM IN1 (ingresso regolazione automatica dell'ora), ALARM IN2, ALARM IN3

Caratteristiche dell'ingresso: Ingresso a contatto in chiusura senza tensione (4 V CC - 5 V CC,

pulled-up internamente)

OFF: Aperto o 4 V CC - 5 V CC

ON: Contatto in chiusura con GND (corrente di eccitazione necessaria:

1 mA o superiore)

• ALARM OUT, AUX OUT

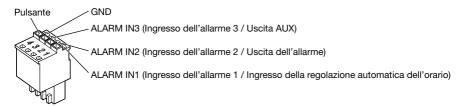
Caratteristiche dell'uscita: Uscita a collettore aperto (tensione applicata massima: 20 V CC)

OPEN: 4 V CC - 5 V CC con pull-up interno

CLOSE: Tensione di uscita 1 V CC o inferiore (corrente di eccitazione

massima: 50 mA)

Spina del terminale EXT I/O



- Installare i dispositivi esterni in modo che non superino i valori della telecamera di rete.
- Quando si utilizzano i terminali EXT I/O come uscita allarme o uscita AUX, assicurarsi che non causino interferenze del segnale con segnali esterni.

Correzione dei difetti di funzionamento

Prima di richiedere la riparazione, controllare i sintomi con la tabella seguente.

Rivolgersi al proprio rivenditore se un problema non può essere risolto anche dopo aver controllato e provato la soluzione nella tabella, oppure se il problema non è descritto sotto.

Sintomo	Causa/soluzione	Pagine di riferimento
L'unità non si accende.	 Quando si utilizza un dispositivo PoE per l'alimentazione Il dispositivo PoE (conforme a IEEE802.3af) e il connettore di rete RJ45 sono collegati tramite un cavo Ethernet? Controllare se il collegamento è stato stabilito correttamente. A seconda del dispositivo PoE, l'alimentazione verrà interrotta quando la richiesta di potenza supera il suo limite di potenza totale per tutte le porte PoE. Far riferimento al manuale di istruzioni del dispositivo PoE utilizzato. X4173 S4151 Quando si utilizza alimentazione CC Il cavo dell'alimentazione a 12 V CC è collegato correttamente alla spina del cavo di alimentazione (accessorio) e il terminale di collegamento dell'alimentazione della telecamera è inserito saldamente? Confermare che la spina di alimentazione sia collegata saldamente. L'adattatore CA utilizzato è conforme alle specifiche? Controllare le specifiche riquardanti l'adattatore CA. 	Guida all'installazione
L'indicatore LINK non si accende di colore arancione anche se il cavo Ethernet è col- legato alla teleca- mera.	 Il cavo Ethernet è collegato correttamente? Collegare correttamente il cavo Ethernet. L'hub o il router collegato alla telecamera funziona correttamente? Controllare che l'hub o il router utilizzato stia funzionando correttamente. Il cavo Ethernet collegato alla telecamera non è guasto? Sostituire il cavo con un altro. 	Guida all'installazione

Sintomo	Causa/soluzione	Pagine di riferimento
L'indicatore SD ERROR/ABF si accende in rosso X4173 X4172 L'indicatore SD ERROR si accende in rosso S4151	 Questo indicatore si accende di colore rosso quando non è possibile salvare i dati sulla scheda di memoria SD. Il commutatore di protezione dalla scrittura della scheda di memoria SD inserita non è impostato su "LOCK"? Sbloccare il commutatore di protezione dalla scrittura della scheda di memoria SD. La scheda di memoria SD inserita non è stata formattata su un PC? Utilizzare una scheda di memoria SD formattata sulla telecamera. Oppure installare il software per formattare la scheda di memoria SD sul PC. Far riferimento al nostro sito web <control c0105="" no.:=""> per ulteriori informazioni riguardo al software supportato. </control> La scheda di memoria SD inserita non è difettosa? Sostituire con una scheda che funziona normalmente. 	Guida all'installazione
L'ingresso audio contiene rumore. X4173 S4151	Controllare quanto segue. Non è stata eseguita la messa a terra della telecamera, di uno switching hub o di un dispositivo periferico. La telecamera viene utilizzata nei pressi di una linea della corrente elettrica. La telecamera viene utilizzata vicino ad un dispositivo che produce un campo magnetico forte o onde radio (come ad esempio vicino ad un'antenna TV/radio, al motore di un sistema di condizionamento d'aria, ad un trasformatore, etc.). Se l'ingresso audio contiene ancora rumore anche dopo aver controllato le eventualità di cui sopra, utilizzare un microfono alimentato o collegare un'uscita audio con bassa impedenza di uscita.	Guida all'installazione

Specifiche dettagliate

• Base

Alimentazione*1:	X4173 S4151 12 V CC		
	X4173 X4172 S4151 PoE (conforme a IEEE802.3af)		
Consumo di potenza*1:	X4173		
	12 V CC: 560 mA/ Circa 6,7 W		
	PoE 48 V CC: 150 mA/ Circa 7,2 W (Dispositivo classe 0)		
	PoE 48 V CC: 150 mA/ Circa 7,2 W (Dispositivo classe 0)		
	12 V CC: 400 mA/ Circa 4.8 W		
	PoE 48 V CC: 110 mA/ Circa 5,3 W (Dispositivo classe 2)		
Ambiente di funzionamento			
Temperatura ambiente di			
funzionamento:	X4173 S4151 Da –10 °C a +50 °C		
	X4172		
	Da 0 °C a 40 °C		
Umidità ambiente di			
funzionamento:	Dal 10 % al 90 % (senza condensazione)		
Ambiente di stoccaggio Temperatura di stoccaggio:	Da –30 °C a +60 °C		
Umidità di stoccaggio:			
Uscita del monitor	VBS: 1,0 V [p-p]/75 Ω, composito, minijack ø3,5 mm		
(per la regolazione): X4173 S4151	La telecamera può emettere un segnale NTSC o PAL (premere il commutatore INITIAL SET velocemente (meno di 1 secondo) o utilizzare il software per selezionare il segnale NTSC o PAL).		
Terminali EXT I/O:	ALARM IN1		
X4173 S4151	(Ingresso dell'allarme 1/ Ingresso della regolazione automatica		
	dell'orario): x1 ALARM IN2 (Ingresso dell'allarme 2/ ALARM OUT): x1		
	ALARM IN3 (Ingresso dell'allarme 3/ AUX OUT): x1		
Microfono incorporato: X4173 S4151	Microfono a condensatore a elettrete non direzionale		
Ingresso audio:	Minijack stereo ø3,5 mm		
X4173 S4151	•		
Per l'ingresso del microfono:	Microfono utilizzabile consigliato: Con alimentazione plug-in		
	(Sensibilità del microfono: -48 dB±3 dB (0 dB=1 V/Pa, 1 kHz)) Impedenza di ingresso: Circa 2 kΩ (sbilanciato)		
	Tensione di alimentazione: 2,5 V ±0,5 V		
Per l'ingresso della linea:	Livello dell'ingresso: Circa -10 dBV		
Uscita audio*2:	Minijack stereo ø3,5 mm (L'uscita dell'audio è monofonica.)		
X4173 S4151	Impedenza di uscita: Circa 600 Ω (sbilanciato) Livello dell'uscita: -20 dBV		
	Livelle dell'assita. —20 adv		

Dimensioni:	X4173 X4172
	ø150 mm x 49,5 mm (A) S4151
	Ø150 mm x 50,5 mm (A)
Peso:	
1 630.	X4173 Circa 420 g
	X4172 Circa 400 g
	S4151 Circa 390 g
Finitura:	Corpo principale: Resina ABS, i-PRO bianco

^{*1} Far riferimento al nostro sito web di supporto <Control No.: C0106> per ulteriori informazioni su alimentazione e consumo di potenza.

Telecamera

Sensore di immagine:	X4173 X4172
	Sensore d'immagine CMOS di tipo ca. 1/2
	S4151
	Sensore d'immagine CMOS di tipo ca. 1/3
Pixel efficaci:	X4173 X4172
	Circa 12,4 megapixel
	S4151 Circa 5,1 megapixel
Area di scansione:	
Area di Scansione.	X4173 X4172 5,54 mm (H) x 5,54 mm (V)
	S4151
	3,55 mm (H) x 3,55 mm (V)
Sistema di scansione:	Progressivo
Illuminazione minima:	X4173 X4172
	Colore: 0,3 lx
	(50IRE, F1.9, Otturatore massimo: Off (1/30 s), AGC: 11)
	0,02 lx (50IRE, F1.9, Otturatore massimo: max 16/30 s, AGC: 11)
	BW: 0,2 lx
	(50IRE, F1.9, Otturatore massimo: Off (1/30 s), AGC: 11)
	0,01 lx
	(50IRE, F1.9, Otturatore massimo: max 16/30 s, AGC: 11)
	S4151 Colore: 0,15 lx
	(50IRE, F2.4, Otturatore massimo: Off (1/30 s), AGC: 11)
	0,01 lx
	(50IRE, F2.4, Otturatore massimo: max 16/30 s, AGC: 11)
	BW: 0,1 lx (50IRE, F2.4, Otturatore massimo: Off (1/30 s), AGC: 11)
	0,006 lx
	(50IRE, F2.4, Otturatore massimo: Off (16/30 s), AGC: 11)
	* Valore convertito
Auto intelligente:	On/Off

^{*2} L'uscita audio può essere commutata sull'uscita del monitor. Far riferimento al "Manuale di istruzioni" sul nostro sito web di supporto per le descrizioni di come commutare l'uscita.

	0. /0%	
Gamma dinamica ampia: X4173 X4172	On/Off Il livello può essere impostato tra 0 e 31.	
Super Dynamic: \$4151	On/Off Il livello può essere impostato tra 0 e 31.*1	
Gamma dinamica:	X4173 X4172 84 dB tip. (Gamma dinamica ampia On, Livello: 31) \$4151 120 dB tip. (Super Dynamic ampia On, Livello: 31)	
Guadagno massimo:	Il livello può essere impostato tra 0 e 11.	
Adaptive Black Stretch:	Il livello può essere impostato tra 0 e 255.	
Compensazione del controluce	BLC/ HLC/ Off	
(BLC)/Compensazione di luci	Il livello può essere impostato tra 0 e 31.	
forti (HLC):	(Solo con Gamma dinamica ampia X4173 X4172	
	Super Dinamico S4151, Auto intelligente: Off)	
Compensazione nebbia:	On/Off Il livello può essere impostato tra 0 e 8. (Soltanto quando Auto intelligente/Regolazione automatica del contrasto: Off)	
Impostazione della modalità di controllo della luce:	Scena all'interno (50 Hz)/ Scena all'interno (60 Hz)/ ELC	
Otturatore massimo:	[Modalità 30 fps] Max 1/10000 s, Max 1/4000 s, Max 1/2000 s, Max 1/1000 s, Max 1/500 s, Max 1/250 s, Max 1/120 s, Max 1/100 s, Max 2/120 s, Max 2/100 s, Max 3/120 s, Max 1/30 s, Max 2/30 s, Max 4/30 s, Max 6/30 s, Max 10/30 s, Max 16/30 s [Modalità 25 fps] Max 1/10000 s, Max 1/4000 s, Max 1/2000 s, Max 1/1000 s, Max 1/500 s, Max 1/250 s, Max 1/100 s, Max 2/100 s, Max 3/100 s, Max 1/25 s, Max 2/25 s, Max 4/25 s, Max 6/25 s, Max 10/25 s, Max 16/25 s	
Giorno/notte (elettrico):	Off/Auto	
Bilanciamento del bianco:	ATW1/ ATW2/ AWC	
Riduzione del rumore digitale:	ale: Il livello può essere impostato tra 0 e 255.	
Zona di privacy:	On/Off Fino a 8 zone disponibili	
Titolo della telecamera sullo schermo:	On/Off Fino a 20 caratteri (caratteri alfanumerici, simboli)	
Rivelazione di movimento video (VMD):	On/Off 4 aree disponibili	
Regolazione dell'angolo di fissaggio:	+5°, 0°, –5°	

^{*1} Quando viene utilizzata una modalità diversa da "Fisheye", l'intervallo che può essere impostato è compreso tra 0 e 29.

Obiettivo

Rapporto dello zoom:	1x
Zoom digitale (elettronico):	Selezione tra 3 livelli 1x, 2x, 4x
Lunghezza focale:	X4173 X4172
	1,4 mm
	\$4151
	0,84 mm
Rapporto di apertura massimo:	
	1:1,9
	S4151 1:2,4
Campo di messa a fuoco:	X4173 X4172
	0,5 m - ∞
	S4151 0.3 m - ∞
Campo di apertura:	
campo di aportara.	X4173 X4172 F1.9 (fisso)
	\$4151
	F2.4 (fisso)
Campo ottico angolare:	X4173 X4172
	Orizzontale: 183° / Verticale: 183°
	S4151
	Orizzontale: 186° / Verticale: 186°

• Rete

Rete:	10BASE-T/100BASE-TX, connettore RJ45
Risoluzione*1:	<soffitto><parete></parete></soffitto>
H.265/H.264	X4173 X4172
JPEG (MJPEG)	Modalità Fisheye (max 30 fps / 25 fps)
	2992×2992/ 2192×2192/ 1280×1280/ 640×640/ 320×320
	Modalità PTZ 4 quadri (max 15 fps / 12,5 fps)
	2560×1920/2048×1536/1600×1200/1280×960/800×600/
	VGA/ QVGA
	Modalità PTZ schermata singola (max 15 fps / 12,5 fps) 2560×1920 *2/ 2048×1536/ 1600×1200/ 1280×960/ 800×600/ VGA/ QVGA
	S4151
	Modalità Fisheye (max 30 fps / 25 fps)
	2192×2192/ 1280×1280/ 640×640/ 320×320
	Modalità PTZ 4 quadri (max 30 fps / 25 fps)
	1600×1200/ 1280×960/ 800×600/ VGA/ QVGA
	Modalità PTZ schermata singola (max 30 fps / 25 fps)
	1600×1200/ 1280×960/ 800×600/ VGA/ QVGA

<Soffitto>



Modalità Doppio panorama (max 15 fps / 12,5 fps) 2560×1440/ 1920×1080/ 1280×720/ 640×360/ 320×180

Modalità Fisheye + Doppio panorama (max 15 fps / 12,5 fps) (Fisheye) 2992×2992/ 2192×2192/ 1280×1280/ 640×640/ 320×320

(Doppio panorama) 1280×720/640×360/320×180

Modalità Fisheye + PTZ 4 quadri (max 15 fps / 12,5 fps) (Fisheye) 2992×2992/ 2192×2192/ 1280×1280/ 640×640/ 320×320

(PTZ 4 quadri) 1280×960/800×600/VGA/QVGA

Modalità Quad stream

(PTZ schermata singola (Quad stream)) 1280×960/ 800×600/ VGA/ QVGA (max 15 fps / 12,5 fps) (PTZ 4 quadri) 2560×1920/ 2048×1536/ 1600×1200/ 1280×960/ 800×600/ VGA/ QVGA (max 5 fps)

S4151

Modalità Doppio panorama (max 30 fps / 25 fps) 1920×1080/ 1280×720/ 640×360/ 320×180

Modalità Fisheye + Doppio panorama (max 30 fps / 25 fps) (Fisheye) 2192×2192/ 1280×1280/ 640×640/ 320×320 (Doppio panorama) 1280×720/ 640×360/ 320×180

Modalità Fisheye + PTZ 4 quadri (max 30 fps / 25 fps) (Fisheye) 2192×2192/ 1280×1280/ 640×640/ 320×320 (PTZ 4 quadri) 1280×960/ 800×600/ VGA/ QVGA

Modalità Quad stream

(PTZ schermata singola (Quad stream)) 1280×960/ 800×600/ VGA/ QVGA (max 30 fps / 25 fps) (PTZ 4 quadri) 1600×1200/ 1280×960/ 800×600/ VGA/ QVGA (max 5 fps)

<Parete>



Modalità Panorama (max 15 fps / 12,5 fps) 2560×1440/ 1920×1080/ 1280×720/ 640×360/ 320×180

Modalità Fisheye + Panorama (max 15 fps / 12,5 fps) (Fisheye) 2992×2992/ 2192×2192/ 1280×1280/ 640×640/ 320×320

(Panorama) 1280×720/640×360/320×180

S4151

Modalità Panorama (max 30 fps / 25 fps) 1920×1080/ 1280×720/ 640×360/ 320×180

Modalità Fisheye + Panorama (max 30 fps / 25 fps) (Fisheye) 2192×2192/ 1280×1280/ 640×640/ 320×320 (Panorama) 1280×720/ 640×360/ 320×180

Metodo di comp delle immagini*3	
delle immagini	Priorità di tras
	Bit rate costante
	Frame rate:
	[Modalità 30 f
	1 fps/ 3 fps/ 5
	30 fps*
	[Modalità 25 f
	1 fps/3,1 fps/ 25 fps*
	(II frame rate è lir
	con un asterisco
	valore selezionat
	Bit rate per clie
	64 kbps/ 128 kb
	1024 kbps*/ 150
	6144 kbps*/ 819
	16384 kbps*/ 20
	* La gamma disp
	selezionata per
	Qualità dell'im

missione:

e/ VBR/ Priorità del frame rate/ Miglior risultato

fps*/ 7,5 fps*/ 10 fps*/ 12 fps*/ 15 fps*/ 20 fps*/

4,2 fps*/ 6,25 fps*/ 8,3 fps*/ 12,5 fps*/ 20 fps*/

imitato a "Bit rate". Quando si seleziona un valore o (*), il frame rate effettivo può essere inferiore al ito.)

ent:

bps*/ 256 kbps*/ 384 kbps*/ 512 kbps*/ 768 kbps*/ 36 kbps*/ 2048 kbps*/ 3072 kbps*/ 4096 kbps*/ 92 kbps*/ 10240 kbps*/ 12288 kbps*/ 14336 kbps*/ 0480 kbps*/ 24576 kbps*/ --ACCESSO LIBERO--

sponibile di bit rate varia a seconda dell'impostazione er "Dim cattura immagine".

magine:

- Per "Bit rate costante", "Priorità del frame rate" e "Miglior risultato": Bas(Priorità del movimento)/ Normale/ Fine(Priorità della qualità dell'immagine)
- "VBR":

0 Super fine/ 1 Fine/ 2/ 3/ 4/ 5 Normale/ 6/ 7/ 8/ 9 Bassa

Tipo di trasmissione:

Porta unicast (AUTO)/ Porta unicast (MANUALE)/ Multicast

JPEG (MJPEG) Qualità dell'immagine:

0 Super fine/ 1 Fine/ 2/ 3/ 4/ 5 Normale/ 6/ 7/ 8/ 9 Bassa (10 passi: 0-9)

Tipo di trasmissione: PULL (Intervallo di rinfresco)/PUSH (MJPEG) Intervallo di rinfresco:

[Modalità 30 fps]

0.1 fps/ 0.2 fps/ 0.33 fps/ 0.5 fps/ 1 fps/ 2 fps/ 3 fps/ 5 fps/ 6 fps/ 10 fps/ 12 fps/ 15 fps/ 30 fps*

[Modalità 25 fps]

0,08 fps/0,17 fps/0,28 fps/0,42 fps/1 fps/2,1 fps/3,1 fps/ 4,2 fps/ 5 fps/ 8,3 fps/ 12,5 fps/ 25 fps*

- I frame rate JPEG sono limitati quando si utilizzano simultaneamente JPEG e H.265/H.264.
- Quando la gamma dinamica è impostata su un livello di 30 o superiore, l'intervallo di aggiornamento è limitato a 15 fps o 12.5 fps.

* Solo **\$4151**

Smart Coding:

Controllo GOP (Gruppo di immagini)

On(Controllo frame rate)*/ On(Avanzato)*/ On(Medio)/ On(Basso)/ Off*

* On(Controllo frame rate) e On(Avanzato) sono disponibili soltanto con H.265.

Auto VIQS

On/Off

Metodo di compressione dell'audio: X4173 S4151	G.726 (ADPCM): 16 kbps/32 kbps G.711: 64 kbps AAC-LC*4: 64 kbps/ 96 kbps/ 128 kbps
Controllo della larghezza di banda:	Illimitato/ 64 kbps/ 128 kbps/ 256 kbps/ 384 kbps/ 512 kbps/ 768 kbps/ 1024 kbps/ 2048 kbps/ 4096 kbps/ 6144 kbps/ 8192 kbps/ 10240 kbps/ 15360 kbps/ 20480 kbps/ 25600 kbps/ 30720 kbps/ 35840 kbps/ 40960 kbps/ 51200 kbps
Protocollo:	IPv6: TCP/IP, UDP/IP, HTTP, HTTPS, SMTP, DNS, NTP, SNMP, DHCPv6, RTP, MLD, ICMP, ARP, IEEE 802.1X, DiffServ IPv4: TCP/IP, UDP/IP, HTTP, HTTPS, RTSP, RTP, RTP/RTCP, SMTI DHCP, DNS, DDNS, NTP, SNMP, UPnP, IGMP, ICMP, ARP, IEEE 802.1X, DiffServ
Sicurezza:	Autenticazione utente, Autenticazione host, HTTPS*, Rilevazione di alterazione dei file video* * La certificazione è pre-installata.
Sistema operativo*5:	Microsoft Windows 10 Microsoft Windows 8,1
Browser web*5:	Internet Explorer 11 (32-bit) Microsoft Edge Firefox Google Chrome
Numero massimo di accessi contemporanei:	14* (Numero di sessioni che si possono connettere contemporaneamente alle telecamere) * Dipende dalle condizioni della rete
Multiscreen:	Si possono visualizzare simultaneamente su un multiscreen fino a 1 immagini della telecamera. (Inclusa la telecamera stessa)
Scheda di memoria SDXC/ SDHC/ SD compatibile*6, *7, *8:	Fabbricata da Panasonic (SD classe di velocità 6 o superiore) Scheda di memoria SDXC: 64 GB, 128 GB, 256 GB Scheda di memoria SDHC: 4 GB, 8 GB, 16 GB, 32 GB Scheda di memoria SD: 2 GB (Tranne schede di memoria miniSD e schede di memoria microSD.)
Compatibilità terminale mobile/ Tablet:	iPad/iPhone (iOS 8 o successivo), Terminali Android TM

*1 H.265/H.264 può essere selezionato per ciascuno stream.

recenti sulle schede di memoria SD compatibili.

- *2 Quando la modalità "PTZ schermata singola" viene utilizzata nelle installazioni a parete, non è possibile utilizzare la risoluzione 2560×1920.
- *3 La trasmissione per 4 stream può essere impostata singolarmente.
- *4 Quando si registra l'audio su una scheda di memoria SD, utilizzare soltanto AAC-LC (Advanced Audio Coding Low Complexity).
- *5 Per informazioni sulla verifica del funzionamento dei sistemi operativi e dei browser web supportati, far riferimento al nostro sito web di supporto <Control No.: C0104, C0122>.
- *6 Per il numero di immagini e la durata (come indicazione) che è possibile salvare sulla scheda di memoria SD, far riferimento al nostro sito web di supporto sotto. Numero di immagini JPEG che è possibile salvare: <Control No.: C0306>
- Durata dello stream di immagini (H.265 o H.264) che è possibile salvare: <Control No.: C0307>
 *7 Far riferimento al nostro sito web di supporto <Control No.: C0107> per le informazioni più
- *8 Quando si registrano ripetutamente immagini su una scheda di memoria SD utilizzando la funzione di sovrascrittura automatica, accertarsi di utilizzare una scheda di memoria SD che garantisca elevata affidabilità e durata.

Panasonic Corporation

http://www.panasonic.com

Panasonic i-PRO Sensing Solutions Co., Ltd. Fukuoka, Japan

Authorised Representative in EU:

Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

© Panasonic i-PRO Sensing Solutions Co., Ltd. 2021